

April 27, 2006

Le 27 avril 2006

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and
Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Binnie et Charron

BETWEEN:

ENTRE :

Jason George Hill

Jason George Hill

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Hamilton-Wentworth Regional Police
Services Board, Jack Loft, Andrea
McLaughlin, Joseph Stewart, Ian Matthews
and Terry Hill

Commission des services policiers de la
municipalité régionale de
Hamilton-Wentworth, Jack Loft, Andrea
McLaughlin, Joseph Stewart, Ian Matthews
et Terry Hill

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The applications for leave to appeal and for
leave to cross-appeal from the judgment of
the Court of Appeal for Ontario, Number
C40652, dated September 26, 2005, are
granted with costs in any event of the cause.

Les demandes d'autorisation d'appel et
d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel
de l'Ontario, numéro C40652, daté du 26
septembre 2005, sont accordées avec dépens
quelle que soit l'issue de l'appel.

C.J.C.
J.C.C.